

# La Yeu de l'Empordà

Any XXVIII.-Època 2.ª

Figueres, 4 de juny de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1182

## Preus de subscripció

Península . . . . . 1'50 ptes. trimestre  
Abonament Postal . . . . . 3'00 " " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5  
TELÉFON N.º 137  
Es publica els dissabtes

## Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5  
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

## ULLS DE POLL

Mai no en patireu  
si proveu el famós

## CALLICIDA

## CERCAVINS

Rebutgeu les imitacions.

De venda a la Farmàcia PERXAS, Placeta,  
al preu de 1'25 pessetes.

Laboratori Cercavins, Unió, 5, -- BARCELONA



Es la veritable solució de la dona moderna obtenir

## Juventut i Bellesa

PER UN MÓDIC PREU

usant sempre l'inofensiu i eficaç extirpador del pel o borrarissol

## «Depilatori Antinea»

No irrita ni escou, deixant suau i blanca la pell.

De venda a les principals farmàcies i perfumeries al preu de DOS PTES.

## Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,  
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR  
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS  
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE  
D'APARELLS PROTÉSICS AMB  
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla) - Telef. 131

FIGUERES

## Hidrolitines DOCTOR GRAU

INCOMPARABLE AIGUA DE TAULA

La immensa popularitat adquirida per la seva encertada elaboració, ens ha obligat a establir les variades formes d'envàs que a continuació detallem, adaptant-les a les diverses necessitats del seu extraordinari consum:

Capsa suro de 12 bossetes

Vas de cristall de 12 bossetes (Estoig de cartó)

Capsa metàl·lica de 36 bossetes (Tipus familiar)

Capsa de suro de 100 bossetes

(Per a Hotels, Col·legis, Comunitats religioses, etc.)

Capsa de suro de 250 bossetes (Per a la venda al detall)

NOTA: Amb la CAPSA DE SURO garantim la seva màxima conservació.

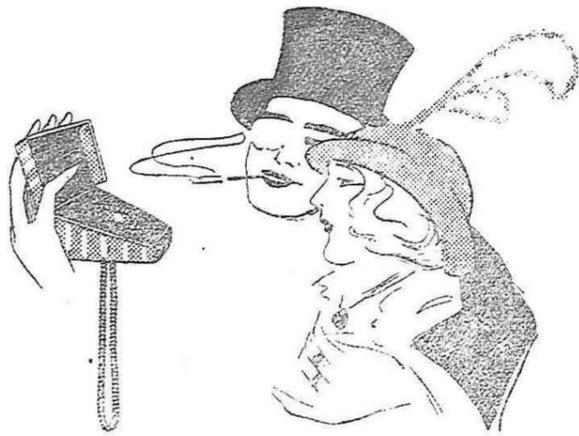
## Joieria Llobet

Compra tota mena de joies  
i pedres precioses, objectes  
de platí, or i antigalles

Gran assortit en Joieria, Plateria,  
Relotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres

Joieria  
Plateria  
Rellotgeria  
— i —  
Optica



**J. Carbonell**

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís  
Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant:

J. Salip - Figueres

**T. S. F.**

El legítim i famós aparell americà

**NEUTRODYNE**

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

**Ford**  
EL AUTOMÒVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.

Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Margall, FIGUERES.

**Taller mecànic de A. Novoa**

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

**Perxas, Dorca i Comp.<sup>a</sup>**

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERÉS EN PESSETES I MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA I A TERMINI. CANVI DE MONEDES.

**Clínica Dental**

a càrrec del dentista

**JULI MATEU**

Successor de E. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

Llet - Moka -  
Taronja - Mel -  
Avellana - Fondant -  
Fruïtes.

Tots aquests gustos  
ENTRE ILS MÉS EXQUISITS -  
se troben en la més  
alta expressió de  
REFINAMENT EN ELS

ELABORATS PER: FILIUS DE LLIBS COMET FIGUERES



**RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS**

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



Despatx esmerat  
amb productes  
garantits

Centre d'específics

Dipòsit de sèrums i vacunes

Aigües minero-medicinals

Seccions especials d'Ortopèdia,  
Oculística, Veterinària,

Herboristeria,  
Perfumeria higiènica.

ANÀLISI D'ORINA

CAPILAR FERRAN  
Tònic regenerador  
del cabell

CALLICIDA FERRAN  
Cura ulls de poll,  
durícies i berrugues

Amélie - les - Bains (França)

**Grand Hôtel des Thermes Romains**

Establiment de banys al mateix hotel. GARATGE. RESTAURANT

Grandiós i bell parc fresc exclusivament per als clients de l'Hôtel.

Preu de l'Hôtel: de 28 a 35 francs cada dia

Esmorzar-dinar, sopar i habitació

AIGUA CORRENT A TOTES LES HABITACIONS

LLET CONDENSADA  
"EL NIÑO"  
MARCA NACIONAL



LA LLET CONDENSADA MARCA «EL NIÑO», amb tota la seva experiència és l'última paraula de la ciència en matèria de fabricació de llet condensada. Es elaborada d'acord als més moderns procediments científics, i correspon a una fàbrica recentment instal·lada que és la darrera i més muntada a Espanya.

Seguint d'antiquats procediments, la LLET CONDENSADA MARCA «EL NIÑO» reuneix tota mena de garanties i per a això està mereixent el favor del públic que l'atorga totes les seves preferències sobre els altres tipus similars existents al mercat.

La «SOCIEDAD LECHERA MONTAÑESA A. E.», plaça de Catalunya, BARCELONA, tindrà molt de gust en trametre a totes les persones que sol·licitin, mostres i fascicles gratis sobre la Lactància moderna i els miraments que requereixen els infants.

Es regalarà sense haver d'enviar etiquetes per això, una cobrellau de d'alumini i una higiènica tapadora, d'igual model, d'igual metall. Aquest present serà tramès a totes les persones que hagin pres part al concurs que s'està celebrant actualment.

SOCIEDAD LECHERA MONTAÑESA A. E., 5.000.000 DE Ptas. DE CAPITAL TOTALMENT NACIONAL.

SASTRERIA  
**FONTDECABA**

Joan Maragall, 3 i 5, 1.<sup>er</sup>  
FIGUERES

**Serveis d'Automòbils Gregori**

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Telèfon 30

Cotxes de lloguer, a 0'40 ptes. quilòmetre.  
Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.  
Gasolina, a 0'50 ptes. litre.  
Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

**L'aigua de la Vall de Sant Daniel**  
és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínic-arsenical, resulta indicadíssima per a :

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

**Avis.** L'Administració de la COTXERIA LLOSA, s'ha traspassat des del primer d'abril a la carretera del Castell, número 1, Guarnicioneria, al costat de la «Tupinamba».

Per telèfon, número 33 de l'Hotel del Comerç.

**Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics**  
DE

**Elisseu Jubert i Joaquim Jubert**

(Malalties de les CRIATURES) (Malalties de la PELL)

**RAIGS X**, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

**URALITA, S. A.**

**DIPOSIT DE L'ALT EMPORDÀ**

Carreter Lasauca, 20 i Galligans, 1 -- FIGUERES. -- Telèfon núm. 18

Planxa ondulada CANALETA per a teulades. -- Xapa «B» llisa per a cels-rasos i revestiments de parets  
-- Dipòsits amb taps per a líquids. -- Tuberia lleugera per a conduccions i baixades d'aigua. -- Xe-  
-- Canalons. -- Cartó Cuiro. -- Feltre asfaltat «ALPHA». -- Composició SALAMANDER per a isola-  
de calderes a vapor. -- Llosetes d'Asfalt.

**DEKOR** -- Aplicació de l'Uralita, imitant talles antigues en forma de respatlles i artesonats.

**TUBERIA A PRESSIÓ** per abastiments d'aigües i gas a poblacions, pous artesianos, tubs de drenatge, &

Demanen pressupostos.

# Qui no anuncia no ven

diu un adagi popular, i és ben cert.

Anunciant-vos a

# La Veu de l'Empordà

se us multiplicaran increïblement les vendes.

## Pólvors NOËL

20 anys d'èxit



**INSUBSTITUIBLE PARA LA HIGIENE DE LOS NIÑOS**

Bany i «toilette» de senyores. Després d'afaitar-se els cavallers. Demanin-ne a tot arreu. Pot 0'50 pessetes. «Copos Noël» (Crema per al cutis.)

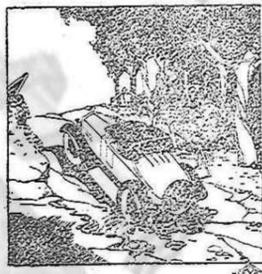
### = Coblà - La Filharmònica

Orquestra (Coneguda per l'Orquestra de l'«Erato».)

La tan renomada orquestra «La Filharmònica» havent acabat la contracta que tenia amb la societat «Erato» de Figueres, posa en coneixement del públic en general que ofereix els seus serveis per a Festes Majors, tant en el repertori de funcions religioses, com en els de concerts, balls i sardanes.—Per a contractes al Director: **Robert Sans, carrer Muralla, 10, davant de can Lloveres, Figueres.**

### = Jove mecànic electricista,

especialista sobre automòbils desitjant absentar-se de França, acceptaria plaça com a cap o associat. 18 anys de teoria i pràctica i actualment cap de tallers. Informar-se en aquesta Administració.



## FUERZA

Para que su motor tenga la fortaleza que necesitará en ciertos caminos difíciles, instálele un juego de bujías

**CHAMPION** y pronto verá la diferencia

CHAMPION SPARK PLUG CO. Toledo - Ohio U. S. A.

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA FRANCISCO FLORES Espinardo - Murcia



### Per a la seva HERNIA

(trenadura)

el millor «SANY»

Institut Ortopèdic

Sabaté i Alemany

Canuda, 7, Barcelona

### = Gertrudis Bosh i Enriqueta Vilar,

llevadores procedents de la Casa Maternitat i Expòsits de Barcelona, ofereixen llurs serveis. Carrer Concepció Massanet (Pals), 8, segon, segona, Figueres.

### = Sofres i sulfats de coure

de les millors marques. Puresa garantida. Vendes a l'engròs i detall: **Joan Lloveras Bret, Muralla, 9, Figueres.**

### = Successor d'HURTADO

## E. Rute Casadevall METGE - DENTISTA

Dentadures completes sense paladar.

(Nou sistema)

Caamaño, 4. — FIGUERES.

Consulta diària: Hores, 9 a 1—3 a 7.

### = Camioneta Ford.

Vostè pot adquirir-ne una completament equipada i a prova, a preu molt avantatjós i facilitats en el pagament, Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

### = Autos-taxis de lloguer de Celestí Boada.

Telèf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueres.

### = Casa per a vendre

al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

### = Les més altes novetats

de Primavera i Estiu s'han rebut als Magatzems Fortunet.

### = Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs. Plaça Indústria, 6, primer.

### = Jardí per vendre

situat al carrer de Pere III. Informaran en aquesta Administració.

### = Piano.

En molt bon estat, venç pel baix preu de 480 pessetes. Informaran en aquesta Administració.

### = Ganga. Auto Berliet,

tipus Sedan 1926, 7 HP, estat nou, a bon preu. Emili Poch, Sol d'Isern, 3.

## L'Altar de la Salut

LLISTA DE DONATIS

Donatius	Suma anterior.
Un devot	8.445
Joan Nouvilas	100
F. de B.	50
Dolors Costal	100
Sebastià Lostes	100
Francesc Solanes de Cabrero	100
Andreu Batlle	100
<b>Total Ptes.</b>	<b>8.445</b>

NOTA.—Es recullen donatius en aquesta administració.

### = Vene dues carrosseries

amb cristalls, per a passatgers, capot interior 30 places, porta pagada, són gairebé noves. Garatge Conda, Corts Catalanes, 714, Barcelona.

### = Per retirar-se del negoci

es venen en bones condicions tots els aparells, cafeteres, filtres i les altres coses per a fer café. Raó al carrer Nou, 10, Figueres.

### = Por 600 pesetas

inscrita. Razón en esta Administració.

### = Casa en Port-Bou,

se vendrà a bon preu. Informar al Sr. Joan Maragall.

### = Tractor Ford.

S'ofereix per vendre un tractor Ford, tota classe de treballs de desfons i ordinaris, amb 200 variatats de granes de flor, a junya. Hi ha granes d'engredidors i pòsit de sementer, Indústria, 6.

### = Jardí. A les acaballes de la

sebra de cebes de flors, tenim a disposició 200 variatats de granes de flors, la majoria de les quals se sembren de febrer a juny. Hi ha granes d'engredidors i pòsit de sementer, Indústria, 6.

Heb...  
An...  
cilor...  
na...  
sigu...  
Cachu...  
os col...  
Diu...  
«E...  
nclian...  
s, qu...  
no es...  
pèica...  
els fa...  
condu...  
Leu...  
Beligi...  
cirurg...  
perquè...  
fobdo...  
poc no...  
Men...  
con ur...  
ri hom...  
mesa d...  
Si pe...  
catal'le...  
orien...  
fueort...  
que ex...  
ipina...  
més...  
No s...  
de les...  
públic...  
cristian...  
mesa a...  
de ni...  
Sem...  
ne un...  
pore...  
ning...  
ps no...  
ni dir...  
Cam...  
pitem...  
fines...  
i de l'a...  
Par...  
P...  
meter...  
mentar...  
l'import...  
m pro...

Hebdomadàries

## Ciència i religió

Amò aquest mateix títol ha publicat un editorial la important revista barcelonina «Catalunya Social», que pel seu contingut, per la justesa del seu dir i per l'actualitat que comporta, àdhuc entre moltes altres, ens sabria greu que no sortís a les columnes de la nostra VEU.

Diu així: «El Dr. Balthasar recomanava els estudiants de la nostra facultat de medicina, que estudiessin a fons la religió i que no es valgessin de petits llibres d'apologia, com més cultes sereu, els deus, més fàcil us serà trobar el camí que us condueix a Déu.

Avui existeix un desequilibri entre la religió i la Ciència. Trobaríem més d'un equilibri que nega l'existència de l'ànima perquè no l'ha trobada quan ha obert l'abdomen d'un malalt. Segurament tampoc no haurà trobat la consciència.

Mentre la religió sigui considerada com una cosa secundària, sempre hi haurà homes que diran nicieses en parlar de l'ordre espiritual.

Si pogués ésser paral·lela la formació actual i la formació religiosa, no serien tan nombrosos els escèptics. Avui desafortunadament trobem joves estudiosos que excel·leixen en una determinada disciplina i no sabrien contestar les preguntes més elementals del catecisme.

No som pas enemics de la renovació, ni de les orientacions modernes que són compatibles amb els valors substancials del cristianisme, però per la dèria de dir coses aparentment noves, no hem de perdre ni l'equilibri ni la ponderació.

Sempre ens serà més plaent un ocell que un paràsit. Siguem ben moderns i veurem que en el nostre esperit no s'extingirà mai la flama de la joventut, però no oblidem mai que modernitat no és estridència.

Caminem de cara a l'infinit, però trepitgem terra ferma. Les veritats dogmàtiques són intangibles. Són d'ahir, d'avui i de l'esdevenidor.»

Paraules tan oportunes, no tenen mèrit del pobre relleu dels nostres comentaris. Cal solament que en fem notar l'oportunitat, perquè de si mateixes ja són prou obriadores.

HÈCTOR.

## La tragèdia del luxe

Mlle. Ievens, una de les dones que durant darrers anys ha brillat més per la seva elegància i luxe, era filla de l'alt funcionari del mateix cognom, mort recentment. Entre les seves relacions ningú no s'explica que essent ella la reina de la moda, es queixés per vestir sants.

El dia del seu sant va trobar la resposta rebre entre els regals un bell estoig, dins del qual hi havia un pergami amb aquestes paraules:

«Moltes noies frívols creuen erradament que, vestint amb molta fastuosa demostració de riquesa, es guanyaran el pensament del cor del qui elles desitgen que sia la seva sortida, i s'equivoquen. Ho diu el gran soverà el Papa Lleó XIII: «El luxe és causa de la dissolució de les famílies, perquè distingeix els esposos i impedeix la celebració dels matrimonis, puix que molts homes es conformen a prendre sobre ells una càrrega de despeses tan extraordinàries com a pagar el luxe de moltes dones.»

Cal que les noies reflexionin bé aquestes paraules, que foren dites expressament pel Sant Pontífex a les dones cristianes en un

## La persecució religiosa a Mèxic

Perquè vegin i es facin càrrec els nostres lectors de les atrocitats que cometem amb els indefensos cristians els actuals manganadors de la cosa pública a Mèxic, reproduïm a continuació una narració del que s'esdevé allí tramesa per un testimoni presencial el dia 10 d'abril passat.

«La madrugada del día 1 del actual fué asaltada con lujo de fuerza la humilde casa donde se ocultaban Anacleto González Flores y tres jóvenes. Vargas González, el primero, jefe de la «Unión popular» y campeón de la causa de Cristo, y los otros discípulos dignos y ayudantes infatigables del primero. No pudieron escapar, porque la gente que fué a aprehenderles guardó toda la mañana, coronando además las azoteas; y viendo lo irremediable del caso, se adelantó Anacleto y a imitación de Cristo les dijo: «Si a mí me buscáis, prendedme; pero dejad ir a éstos». No fué así: los llevaron a todos al «Cuartel Colorado Grande» (nuestro Coliseo moderno). Al mismo tiempo aprehendieron en otra casa a un joven llamado Luis Padilla, llevándolo también al cuartel, donde se reunieron los cinco. Nada les dieron de alimento en toda la mañana, y a las dos de la tarde de ese mismo día, viernes primero, fueron cruelmente martirizados.

A Anacleto le colgaron de los dedos pulgares, le azotaron y le dieron de cuchilladas en los pies, sujetándolo a tal tormento para que declarara dónde se oculta nuestro Prelado, y otras mil cosas que exigían que revelara; pero todo lo sufrió con una entereza y un valor de mártir, con la fortaleza que el Señor le infundió. El rogaba que mataran primero a sus compañeros temiendo sin duda que fueran a flaquear viendo lo que hicieron con él, y a fin de animarlos a soportar por Cristo la muerte: o tal vez con el fin de apurar él el cáliz hasta la última gota. Pero no accedieron los verdugos, y por él comenzaron; más no dejó de exhortar y dar ánimos a sus compañeros hasta que dejó de existir. Por fin a puñaladas concluyeron con él. A los demás les dieron muerte con una descarga de fusilería. (Cuenta el señor don Pedro Vázquez Cisneros, paisano y amigo de Anacleto González Flores, en el «Diario de El Paso», que la esposa de este invicto mártir fué corriendo al cuartel donde su esposo estaba detenido, con un documento de «amparo» de un juez competente, para impedir la ejecución, según la ley; pero no la dejaron entrar, hasta que pudiera ver colgado y mutilado al ser que más amaba...)

En cuanto a los jóvenes Vargas González, aunque habían cogido a los tres hermanos: Florentino no lo mataron, y lo separaron, pero fué testigo ocular del martirio de los demás, y a él se deben muchos detalles. Al salir los cadáveres, salió él libre; más no creas por esto que haya cobardemente apostatado, no; fué que Dios así lo dispuso, y él y sus padres están pesarosos de que Dios no lo haya escogido, pues su madre, al verlo llegar a casa junto con los despojos de sus hermanos, le dijo: «¡Ay hijo! ¡Qué cerca de tí estuvo la corona, y no la alcanzaste! Ahora estás obligado a ser más bueno, para merecerla». A cuantos dan el pésame a su padre, les responde: «No, no es el pésame lo que deben darme, sino felicitarme porque tengo el inmerecido honor de tener en el cielo dos hijos mártires». Yo fui, como todo el mundo, a ver sus cadáveres más de una hora después de la ejecución; y estaban casi juntas las cajas de los dos hermanos, e iguales, y sobre ellas una palma de dáttil en forma diagonal y una corona de rosas blancas y rojas. Tenían descubiertos los rostros y se les veía la ropa empapada en sangre hasta el cuello.

Anacleto estaba riendo: se le veían sus dos hileras de dientes perfectamente; sus ojos abiertos, y todo su semblante manifestaba placidez. Al verlo, no podía uno sentir tristeza por él, pues daba la seguridad de que estaba ya acogido en el abrazo inmenso de la misericordia divina. ¡Bendito sea Dios en sus ángeles y en sus santos! Todo el mundo tocaba reliquias a su cuerpo y pedía gracias por su intercesión, y su ropa ensangrentada fué repartida en menudas partes. Yo adquirí dos pequeñas. Todavía cuando llegó el cuerpo a su casa chorreaba sangre y se pudieron empapar en ella tres libras de algodón.

Se me pasaba decirte, que un poco antes de dar comienzo el martirio, habló a sus compañeros y verdugos con tal inspiración y elocuencia, que los soldados se conmovieron y se negaron de plano a ejecutarlo, por lo cual se hizo necesario sacar otro pelotón que lo hiciera, y ya el jefe que lo mandava no le permitió hablar, ni él lo intentó.

Dejó Anacleto a su joven esposa y a dos hijos varones uno de ellos de tres años y otro de dieciocho meses, y por toda herencia un nombre

glorioso y una sangre de héroe. Yo vi al niño mayorcito acercarse al cadáver de su padre y rogar a una tía suya que lo levantara para besarlo, pues era cosa ardua entre aquella multitud que se apiñaba para verlo; y cuando alguien le preguntó qué había pasado a su papá, respondió el niño: «Lo mataron unos hombres malos porque él quería mucho al Niño Jesús».

El sepelio de Anacleto estaba anunciado para las 3'20 p. m. del día 2; así es que después de haber pasado buen tiempo de la mañana junto a sus despojos venerables, vine a mi casa para arreglar mis cosas y volver a acompañarlo al cementerio. La multitud que lo acompañó, más fué para vista que para descripta, así como el orden y compostura admirables, y el dolor que se retrataba en todos los semblantes. Fué en hombros de sus amigos y admiradores hasta la fosa, y ni un coche solo formaba en el cortejo, pues las coronas las llevaban en las manos los obreros. Detuvieron un momento el cadáver en el dintel de la puerta de su casa mientras que un obrero rezaba con voz fuerte la consabida deprecación (que tanto había propagado el mártir): «Que te dignes humillar y confundir a los enemigos de la Santa Iglesia». «Te rogamos, óyenos», contestó aquella multitud. «Reina de los mártires». «Ruega por nosotros y por la Unión popular». Acto seguido nos encaminamos al panteón, saliendo de todas las localidades inmenso gentío que se incorporaba al cortejo, con lo que iba aumentando el concurso, hasta no poderse más. Ya en el panteón tomaron la palabra dos jóvenes y un obrero, vitoreando a Cristo Rey y a los mártires de Cristo, y contestando los vivos toda la multitud con entusiasmo. Te aseguro que aquello, más que duelo parecía un triunfo.

Los cuerpos de Luis Padilla y de los muchachos Vargas González los llevaron al panteón a las cinco de la tarde, juntos los tres, pues tuvieron que esperar para el sepelio a su padre, que debía llegar de Colima esa tarde. También los acompañó multitud de personas. Nosotros nos esperamos en el panteón hasta la llegada de ellos. Allí se dieron cita todas las clases sociales de Guadalajara. Era todo un pueblo.

A dos de los oradores que hicieron el elogio fúnebre de Anacleto, los tomaron presos a poco de salir del panteón, y los fusilaron. El otro desapareció. Quizá esté oculto. Esa misma tarde tomaron presos al cantor don Ezequiel Huerto y a su hermano don Salvador, el mecánico, exigiéndoles que revelaran donde se ocultaban los Padres, sus hermanos; lo que no hicieron, como es de suponer y a las dos de la mañana del siguiente día los fusilaron y enterraron en seguida, enviando a sus familias como única noticia de lo que había pasado con ellos, las boletas de su entierro. Ezequiel deja once hijos, Salvador, diez.

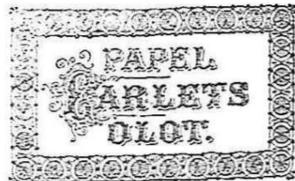
Cada día se fusilan personas y hay muchas en las cárceles esperando su turno. Señoras y señoritas son llevadas cada día a la inspección de Policía en gran número. Los registros de los domicilios se verifican sin cesar, amenazando con fusilar a todos los de la casa donde se encuentre un sacerdote. ¿Te acuerdas del P. Hermenegildo Lara? Llegó por fin a la meta de sus aspiraciones, y coronó el Señor su vida con el martirio, pues fué encontrado su cadáver acerbillo a balazos. A varios hermanos suyos ha tocado igual suerte. Aquí, vive uno en agonía constante, día y noche. Ruega por nosotros, para que sepamos vivir y morir como verdaderos cristianos».

Després del que acabem de reportar, no ens resta sinó elevar les nostres oracions a l'Altíssim, seguint els disegns del Papa Pius XI, per tal que ben aviat es doni el parèntesi de terror anticristià que dessagna d'un any ençà la dissortada nació mexicana.

Les coses que arriben a la perfecció aviat, valen poc i duren menys; una flor es fa i es desfà de pressa, mes el diamant que tarda a formar-se és etern.

Gracian.

## FUMADORS



ENGOMAT

Aquest número ha passat per la censura governativa

Associació de Música

## Trio Hispània

Lluís Pichot (violí)

Ricard Pichot (cel·lo)

Lluís Bonaterra (piano)

El programa que ofrenà a l'Associació de Música el Trio Hispània en l'últim concert, fou selectíssim. En ell s'interpretaren pels cèlebres artistes empordanesos Lluís Bonaterra i germans Pichot, Schumann, Turina, Falla i Schubert, ressorgint del piano, del cel·lo i del violí amb inusitada inspiració el ben dir de les bel·leses esgrafiades en les escollides composicions dels esmentats autors. Fou una sessió memorable en la que els oients no es cansaren mai d'escoltar ni d'aplaudir.

Meravelles de sentiment i de concentrada expressió són els Trios de Schumann i ells per si sols hagueren immortalitzat el gran romàntic, encara que el seu geni no hagués produït l'embalum de tantíssimes obres mestres com va llegar a la posteritat. El Trio en fa, infantat després de la visita de Schumann a les tombes de Schubert i de Beethoven a Viena, que va donar lloc a l'ensem a una de les pàgines literàries més sentides del formidable escritor i músic compositor, enaltint les valors de les seves produccions molt per sobre de la música de Hummel, de Rossini, de Meyerbeer i d'altres que embadalia els dilectants, en els seus quatre temps és de factura primorosa, ple de valentia, de ferrenya harmonització dintre les sentimentals melodies que hi ragen abundoses com en la boscuria les cristallines deus.

La fusió dels instruments fou perfecta, produint els tres artistes en Schumann la màxima emoció en el segon temps de l'obra, en el «lent expressiu» de la qual brollà del violoncel la fonda melangia amb l'enyoradís cant que cerca l'esfumat ideal d'una ànima pura corsecada d'amor i que amb planyívola resposta apar que l'aconhorten murmurant una pregària al pianíssim el clave i el violí. Els deixebles d'En Pau Casals, d'En Marteaux i d'En Pedrell i de la Schola Cantorum, convertits avui en grans concertistes, estigueren inimitables assimilant-se l'esperit schumanní, sa noble expressivitat i apassionament, atacant els motius vestits de aquella polifonia seriosa, brillant, senyori-vola, amb la tècnica impecable d'un dia feliç, donaren la impressió d'ésser un dels millors Trios que es fan admirar i aplaudir en els coliseus del món musical.

I aquesta impressió pujà de punt, si cap, en el Trio en si bemoll de Schubert, puríssim fil d'inegotable inspiració sempre frescal, ufana, espontània, amb totes les sentors de les flors boscanes de la selva verge. I en endinsar-se el Trio Hispània en aquell boscatge florit, ens semblà que arrencava plantes aromàtiques per fer-ne poms de melodies i ofrenar-los a desdir a les bel·leses que ocupaven els seients de la Sala Edison, abans de finir-se el concert.

La música ibèrica va ocupar el lloc d'honor en aquesta sessió en què s'interpretà en tota la segona part del programa, Turina i Falla, dos eminents compositors andalusos continuadors de l'obra del català Albéniz i del valencià Granados, els eximis i sublims cantors de la lírica espanyola amb ses Danses, poemes Ibèria i Goyesques i òperes Maria del Carmen i Pepita Giménez.

En Turina va compondre darrerament un Trio escrit expressament per a ésser interpretat pel Trio Hispània, oferint-nos els artistes Bonaterra i germans Pichot en el concert sa primera audició a Espanya. Tota la composició està saturada d'espanyolisme, de cants melòdics segellats de tornavens del terreny de diverses regions ibèriques, destacant en forma rellevant dels tres temps de l'obra el «Tema i Variacions», molt menys ornat del regust de la moderna esco-

la francesa, del vel de la qual està embolcallat tènueament i del que En Turina no ha sabut despendre's com a deixeble predilecte de la Schola Cantorum. Sàviament pensada, correcta, contrapuntística, aquesta jove escola s'acull a lo sensacional i a l'estranyesa i per sa gran erudició és música que produeix un fred de glaç sense donar un sentiment profund ni arribar a la fantasia romàntica d'un Weber, d'un Schubert, d'un Schumann, d'un Beethoven i d'un Wagner. Cal agrair l'autor d'aquest formós Trio la parsimònia amb què ha aplicat en l'espanyola composició la vestimenta «d'indi-raveliana», que li ha volgut al Concurs Nacional la distinció més alta i li valdrà els unànimes aplaudiments en tots els concerts que s'hi executi.

Falla, de la vàlua nacionalista del qual oïrem extremes lloances al seu mestre el polígraf Pedrell, en les tres cançons espanyoles tan ben transcrits per Trio pel compositor Lluís Bonaterra, va ésser també dit i interpretat amb tota l'ànima pels tres valents empordanesos, recordant-nos la «Jota» la frase de Cervantes: «que hace brincar las almas y rezojar de risa, causa desasosiego en los cuerpos y pone azogue en todos los sentidos».

JOAQUIM MONER.

## COMARCALS

**LLADÓ.**—La conclusió del mes de Maria en aquesta població revestí una festa extraordinàriament lluïda amb els seus actes de missa de Comunió general al matí, i la processó i funció religiosa de la tarda, a la que va predicar un notable sermó el Rvnd. Sr. Rector de Cabanelles.

—Demà, diumenge, tindrà lloc, si a Déu plau, al saló teatre del Sindicat una vetllada teatral i cançons amb gestes, que promet revestir un veritable èxit, per les referències que en tenim.

—El propinent dimarts és el destinat per la romeria a la Mare de Déu del Mont.

—Es presenta per ara una anyada abundosa de fruit a les oliveres.

## Esdeveniment teatral

Les representacions que setmanalment ve donant la companyia de drames i comèdies que dirigeix l'eminent primer actor En Ramon Martori no ha arribat a atraure l'atenció del nostre públic, i això és una greu injustícia. Tant les obres estrenades com la seva interpretació sempre acurada i justa, devien mereixer el que el teatre El Jardí s'omplís, tenint en compte a més a més llurs preus econòmics. Potser l'excessiva modèstia del fort artista Ramon Martori, defugint propagandes sorolloses que certament desdinen de tot art seriós, contribuï a no despertar el gros públic ensunyat per les pel·lícules abracadabrants.

No volem parlar avui de les representacions passades, alguna de les quals, com «Julietta compra un hijo», bé mereixerien adjectivar-se de festa veritable per a l'esperit. Es l'anhel de cridar l'atenció del públic figuerenc, el que mou avui la nostra ploma, davant la nova de l'estrena de «Wu-li-chang» que tindrà lloc el proper dijous, dia 9, al mateix teatre El Jardí. Aquella obra anglesa original de Vernon i Owen té l'atracció de les grans obres mestres. Correctament escrita, fortament construïda, en mostrar la lluita entre les civilitzacions oriental i occidental, abassega l'atenció de l'espectador, que se sent sotmogut pel conflicte insoluble que en «Wu-li-chang» es planteja.

A les qualitats literàries de l'obra, cal afegir la luxosa representació que imposa i a la qual En Martori ha volgut sacrificar un grapat de pessetes: decorats, mobles, figurins, cortinatges, tot ha estat fet expofés per aquesta obra dramàtica, la representació de la qual constituirà un veritable esdeveniment a la nostra ciutat.

Tots els aficionats a les pures fruïcions d'art, tots els «amateurs» del teatre emocionant, tota la gent de bon gust que vulgui delectar-se en un espectacle teatral ben reeixit, voldran contribuir a què Figueres renovi els llorers recollits arreu per «Wu-li-chang».

J. PUIG PUJADES.

# NOTICIES

Conforme va anunciar-se per la Comissió Pro-Mercats i Fires d'aquesta ciutat en juny de 1926, per haver acabat els dotze mesos consecutius el repartiment de números, abans d'ahir, dijous, va efectuar-se el sorteig per a la concessió de premis destinats als ramaders, masovers i firaires que durant l'any transcorregut han presentat al mercat-fira bestiar boví.

A la pròpia plaça del mercat i amb les formalitats de rigor va celebrar-se l'acte, resultant premiats els números següents: 567, el posseïdor del qual és En Joaquim Vicens de Cornellà de Terri, premiat amb 500 pessetes; 283, d'En Josep Subirós de Figueres, amb 300 pessetes; 617, d'En Ramon Prunella de Cabanes, amb 200 ptes.; 492, d'En Rafel Vilar de Banyoles, amb 100 ptes.; 302, del mateix, amb 50 ptes.; 238, de N'Emili Oliveras de Figueres, amb 50 ptes.; 523, d'En Nicolau Teixidor de Figueres, amb 50 ptes.; 281, d'En Josep Subirós de Figueres, amb 50 ptes.; 709, del mateix, amb 50 ptes.; 372, d'En Josep Font d'Amer, amb 50 ptes.

La Comissió ens prega que assabentem els posseïdors dels números premiats, que a comptar del primer mercat de juliol podran passar per l'Ajuntament d'aquesta localitat, on se'ls faran efectius els premis.

## —Còpies a màquina.

Se'n fan en català, castellà i francès. Dirigir-se al carrer Joan Maragall, 2, primer.

Per tal de facilitar a les senyores i altres individus que vulguin assistir a la romeria que la Confraria de la Puríssima Sang de N. S. Jesucrist celebrarà el propinent dilluns a la Mare de Déu de la Salut de Terrades, la companyia dels autos de Sant Llorenç i Albanya ha decidit facilitar un cotxe, que sortirà de la casa Vilanova, carrer d'En Pep de aquesta ciutat, a dos quarts de set del matí, a l'objecte que puguin concórrer a tots els actes que s'escaiguin al santuari, retornant-ne a dos quarts de sis de la tarda.

Es prevé els qui desitgin anar-hi que procurin encarregar llurs seients ben aiat, si no volen fer salat.

**—Ateneió!!** Aficionados tots a la T. S. F. no oblideu que se us presenta l'única ocasió d'adquirir el cèlebre casc TELEFUNKEN de 2 x 2000 ohms, regulable, 225 grams de pes, exempt de distorsió, insuperable puresa, so fort i clar. El veritable Rei dels cascos telefònics a l'insignificant preu de 21'90 pessetes. Demaneu detalls de tota mena de material de ràdio TELEFUNKEN al representant exclusiu per a Figueres i Comarca, Rafel Janer Aymà, Baixada Mercer, 1, Figueres.

En un rec dels voltants de Castelló d'Empúries, dies enrera va ésser trobat el cadàver d'una criatura nou-nada.

Al coronel del regiment d'infanteria de Sant Quintí, senyor Emili Hernández Pérez, se li han concedit cinc mesos i dinou dies com abonament de temps de campanya per als efectes de l'Orde de Sant Hermenegild.

## —CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Ver-gés Vilanova paga ja els cupons de OBLIGACIONS CATALANES de GAS 6%, Companyia Nacional TELEFONICA 7% i els Cupons Interior i Exterior venciment primer de juliol.

Entre els acords presos darrerament per la Diputació provincial gironina, figuren els següents: Passar a informació de Figueres a Albanya el projecte del des, a la collada de la Salut; arxivar l'ofici i informe de l'Ajuntament de Llançà relatiu a la línia elèctrica que va construir sobre el camí de Llançà al Port de Llançà; aprovar la relació valorada de les obres executades el mes d'abril pel contractista del camí d'Armanera a Sant Pere Pescador, amb pont sobre el riu Fluvià; passar a informe de la secció de V. i O. la instància de l'Ajuntament de Vilamalla interessant la reparació del camí que del límit de la via fèrria que travessa el dit terme, empalma amb la carretera de Corsà i la de Madrid a França; concedir una subvenció de 50 pessetes per a la creació i foment del mercat boví a Figueres.

**—Les «Mitges Eva»** són les més econòmiques, perquè són les que duren més. De venda: Antiga Casa Massot.

Ha reaparegut a l'estadi de la premsa nostrada el lluitador diari català «Reus». No cal dir com en donar-li la nostra salutació cordial, li desitgem una vida perllongada.

A l'interessantíssim tema de «la dona en la radiotelefonía» és al que està primordialment dedicat el número del mes actual de la popular revista catalana de la radiotelefonía Ràdio Llet, amb el qual motiu inaugura una nova secció titulada «La Ràdio a la cuina». És un formós número que delectarà tots els radioients, especialment els del sexe femení, per son escollit text i per la gran quantitat de bella il·lustració; no en va aquesta revista està situada al capdavant de totes les revistes del seu gènere.

**—HORTA.** Tenim per a les sembres de primavera totes les classes de cols de fulla llisa i arrugada, així com coliflors i bròquils en vint varietats diferents. Ravenets, apis, carottes, enciam, escarola, naps, melons, carbasses escarxofes, cards, xiribies, etc., etc. Mongetes «Ferratjo» i «palla-i-gra» en diferents classes. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

La Gasetta ha publicat una disposició per tal que s'organitzi un curs de perfeccionament de mestres nacionals en les ensenyances pràctiques d'agricultura. Entre els mestres designats per a aquest curs, figura En Tomàs Vicent, de Perelada.

Ha estat aprovat el projecte de obres indispensables per a pintar el saló d'actes del regiment d'infanteria de Sant Quintí, al castell de Sant Ferran d'aquesta ciutat.

## —Agència Oficial

dels

Automòbils i Camions

### «Lancia»

Garatge Condal, Corts Catalanes, 714, Barcelona.—Facilitats en el pagament.

Es troba vacant el càrrec de farmacèutic titular de Vilanova, dotat amb l'haver anual de 250 pessetes.

Ha mort a Vilajuiga el mestre nacional d'aquella vila, En Josep Mir. A. C. S.

«Mitges Eva.» Compri aquesta marca. És senyal de garantia i bon qualitat. De venda: Antiga Casa Massot.

## Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

La casa més ben assortida en

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

BASTONS

## BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús  
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

## Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Per la superioritat s'ha signat el títol de batxiller a favor d'En Jaume Carbonell, alumne d'aquest Institut.

«Llegiu-me», el magazine català tan popularitzat ja a casa nostra acaba de presentar als seus lectors, amb la puntualitat de costum, el número corresponent a juny. Figura a la portada un disseny elegant i original de Joan d'Ivori. El text està integrat per valuosos exponents de la nostra literatura clàssica i moderna, així com una remarcable tria de contistes estrangers. Entre les al·ludides firmes destaquen les d'Àngel Guimerà, Emili Guanyabens, Gaietà Vidal i Valenciano, Jaume Masferrer i Torrents, Ambrós Carrion, J. Navarro Costabella, R. Negre i Balet, etcètera. Les il·lustracions, que hi són amb profusió, van signades per coneguts artistes i donen amenitat i variació al número, igual que les artístiques fotografies de la Tarragona romana i d'altres indrets catalans.

**"Banco de Crédito Ampurdanés S A"**

FIGUERES  
BANCA — BORSA — CANVI  
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Paguem els cupons de venciment primer de juny i Cèdules Argentines primer de juliol.

El moviment demogràfic d'aquesta província registrat per l'abril darrer, és de 602 naixements, 244 matrimonis i 119 defuncions.

Demà, diumenge, la banda del Regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de tres quarts de vuit a tres quarts de nou de la vetlla, el següent programa: «Gerona», pas doble; Lope; «Balada oriental», Dereme; «La reina mora», Serrano; «Pluja de sardana», Gratacòs.

CASA MONELL	SEMENTS PER HORT I CAMP	CARRER NOU-23 FIGUERES
----------------	-------------------------------	------------------------------

Obra al nostre poder el darrer número de l'excel·lent revista «Anales de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros», corresponent al primer trimestre, d'enguany. És una publicació que mereix tots els elogis, tant per l'especialització que l'informa com pel seu text, clar i presentació acuradíssima.

**—Clínica Dental Vila Sabater**  
Placeta, 25.—Figueres.—Teléf. 200.  
Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

Llegim a la premsa d'aquests darrers dies: «Amb motiu de la campanya d'insidies i intrigues que un grup d'amics del senyor Pont ha vingut realitzant a l'Empordà, el governador civil senyor Rodriguez Chamorro ha imposat multes de 500 pessetes a diverses persones de Figueres i sa comarca.»

Durant la passada mes de maig la Succursal de la Caixa de Pensiones per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositcions, 252.487'39 pessetes; reintegres, 229.559'36 pessetes, havent obert 74 llibretes i comptes nous.

Per a completar el vestit que estrenarà el dia de Corpus, necessita unes mitges; compri-les de la marca «Eva». Les tenim en fil, seda artificial i seda natural.

De venda: **Antiga Casa Massot.**  
Per l'Alcaldia va fer-se fer dies passats un pregó recomanant el veïnatge, en vista dels diversos casos de tifus que s'han presentat a la població, proposant a vacunar-se com a mesura preventiva, facilitant-se de franc la vacuna artificial a tots aquells que ho sol·licitin. Sembla, però, sortosament, que la dita vacuna tendeix a disminuir, ja que últimament no s'ha registrat cap cas de tifus, la qual cosa que hi havien van resolent-se satisfactoriament.

**—Farratgeres.** Bleda - raves verdes, en blanc, vermell, i groc; trèvol morada, blanca i de sucre; ausenya, colza, sorgos, gramínees per a la preparació de prats i herbeis, per a termostats secs, humits i frescos. Granes de classe d'arbres i arbustos.—Dipòsit a l'Indústria, 5.

Abans d'ahir va tenir lloc a la presó d'aquest partit el solemne i enterridor acte d'administrar la Comunió als reclusos, prèviament preparats amb una escaient plàtica pel Rvnd. Sr. Rector, doctor Arolas. Seguidament va procedir-se a l'Entronització del Sagrat Cor en aquell establiment penitenciari, el zelós director del qual, N'Eduard Gàmez, també va donar mostra de la seva profunda religiositat entronitzant igualment el Deífic Cor al seu domicili particular.

A l'acte de la missa i entronització van assistir-hi el tinent d'alcalde senyor Fortunet, els jutges de primera instància i municipal, el president de l'Econòmica senyor Fages i tot el personal de la presó. Algunes senyores del Secretariat varen repartir als presos sengles medalles del Sagrat Cor, dolços i fruites.

Totes les persones que intervingueren en el lluïment de l'acte que ressenyem, en especial les zeloses i infatigables dames del Secretariat, mereixen la més cordial felicitació.

**CURACIÓ DE LES HERNIES TRENCATS, llegiu:**

El dia 1.er de cada mes es trobarà a Figueres, a l'Hotel Comerç, el conegut especialista ortopèdic de Barcelona Francesc G. Torrent, constructor dels acreditats braguers mecànics Regulador articulats, que són infal·liblement àncora de salvació del trencat que l'usa, i al qual podran consultar totes les persones que estiguin herniades i es vulguin guarir.

Sense elàstics de cap mena, permeten fer llurament tots els moviments i treballs més feixus sense por a que l'aparell es mogui per res, puix que roman sempre fix damunt la part herniada fins a la seva completa curació.

Són a milers els aparells hernials de tota mena que s'expenen; la immensa majoria d'ells, però, adoleixen de cabdals defectes, que els qui els usen, més que una salvaguarda, porten al cim un enemic constant de la seva salut i de la seva vida.

Les persones que vulguin lluitar-se de tan fatals conseqüències, poden consultar l'especialista senyor Torrent, qui atindrà «personalment» els trencats, a Figueres, el dia primer de cada mes a l'Hotel Comerç. A Barcelona, Barba, 14.

En virtut del fall del Tribunal del Contenciós-Administratiu, ha quedat definitivament nomenat metge titular de la vila de Massanet de Cabrenys, En Joan Cusi Costa.

Havent cessat en el càrrec de president de la Diputació provincial gironina N'Onofre Pont, ha estat elegit per a substituir-lo En Frederic Bassols.

El passat dimecres a la plaça de Pi Margall els ciclistes Ignasi Roca i J. Comet varen topar, resultant el darrer amb greu fractura de la clavícula, el qual després d'assistir convenientment va ésser conduït en una llitera al seu domicili.

Amb la tradicional solemnitat que les senyores de l'Associació de la Mare de Déu del Sagrat Cor saben donar a llurs actes, s'ha vingut celebrant durant els tres últims dies de maig el tridu dedicat a la Verge Maria en sa festa patronal. L'església de les Escolàpies era cada dia un devassall de llums i flors que rodejaven Jesús Sagramentat, destacant-se la formosa imatge de la Verge del Sagrat Cor. Els sermons, confiats al nostre estimat amic Dr. Burgas, han constituït una nota d'eloqüència, pietat i zel, demostrant la intervenció de Maria en el regnat social de Jesús amb proves teològiques, filosòfiques i històriques.

El dimarts hi hagué Comunió general concorregudíssima, ofici solemne celebrat pel senyor arxiprest qui donà també al vespre la benedicció amb el Santíssim, cloent-se el tridu amb el cada dia més popular besamans a la Verge.

El cor del col·legi d'Escolàpies, la violinista senyoreta Martínez i la Mare Casademont, directora, mereixeren moltes felicitacions per l'èxit de la festa, així com les senyores de la Junta de la Associació i en particular la zelosa presidenta, N'Emèrita Ros.

La guàrdia municipal ha vigilat aquests dies que no fossin perjudicats els talls del carrer de Joan Tutau, amb motiu de la recol·lecció del fruit pels espontanis proveïdors.

Dijous al vespre hi hagué sessió popular de saltimbanquis a la plaça de Pi i Margall.

Poc podia somiar la Lliga de Perseverança de Figueres l'èxit assolit per la campanya empordanesa d'exercicis. Un mes abans d'escaure's la primera tanda, és plena aquesta amb escreix per inscrits de Girona, La Bisbal, Olot, Palamós, L'Escala, Garriguella, Vilatenim, Santa Coloma de Farnés, Rabós, Garrigàs, Bàscara, Camallera, Montiró, Fortià, Sant Pere Pescador, Cervià, Darnius, Sant Llorenç de la Muga, Vilaritg, Castelló d'Empúries, Vilanova, Agullana Cantallops, Llers, Capmany i Palau, a més a més d'un no dridíssim estol de figuerencs.

Les tres tandes restants van emplantant-se de la mateixa manera, fent preveure que assoliran l'èxit esclatant de la primera.

Fou un veritable èxit, assaig del que pot arribar a ésser en arribar la tardor, el concert radiat dilluns passat per l'emissora local E A R 58. Hi prengueren part els senyors Soler (tenor), Sunyer i Fàbrega (pianistes) i la senyora Margarida Gratacòs de Massot (pianista), ultra els senyors Crumols i Muntada, que recitaren escollits fragments. De tot arreu s'han rebut felicitacions per la perfecció en la modulació i la potència en radiar. A Figueres foren nombrosos els qui seguiren tot el concert amb galena.

Per a dimecres vinent, de deu a onze de la nit, es prepara un altre concert que no desdirà pas de l'anterior, anant a càrrec de valuosos elements de la nostra ciutat, i consistirà en cant de belles cançons i escollides peces de piano i violí. Sabem que és esperat amb fruïció pels aficionats.

Van esgotant-se ràpidament els números dels regals que els aficionats del Patronat fan als afavoridors de la excursió a Lourdes. Als aparadors del senyor Riera Torrent hi ha estat exposat el tercer premi, consistent en mitja dotzena de culletes amb llur estoig.

Una real ordre del ministeri de Foment apareguda a la Gaseta, disposa que a cada una de les entrades dels pobles, sigui per carretera, camí veïnal o particular, es col·locaran, a compte dels respectius Ajuntaments, rètols que indiquin llur nom.

Diumenge va passar per aquesta ciutat en direcció a Roma, per tal d'efectuar la visita «ad limina», l'Ilm. Prelat d'aquesta diòcesi, doctor Vila Martínez, el qual fou saludat a l'estació per algunes personalitats. No cal dir com desitgem al doctor Vila una agradosa estada a la Ciutat Eterna.

Registrem amb joia l'èxit assolit dies passats a Barcelona pel poeta figuerenc Joan Minguez amb la lectura d'una bella garba de poesies seves a l'Ateneu Barcelonès.

Degut a les actives gestions del zelós rector d'Alfar, Mn. Josep Marqués, el ministeri de Gràcia i Justícia ha concedit un crèdit de 1.500 pessetes per a millores i reparacions d'aquella església parroquial. Amb el mateix fi l'Ajuntament de l'esmentada població d'Alfar ha destinat 500 pessetes. L'enhorabona al nostre bon amic Mn. Marqués.

Al Patronat hi haurà demà i demà passat vetllades cinematogràfiques a base de pel·lícules del programa Gaumont. Ambdós dies es començarà a les cinc de la tarda.

Pot assegurar-se que ben aviat seran començades les obres d'asfaltat de la carretera de La Junquera, puix que tota la maquinària expofes per a això es troba ja en aquesta ciutat.

L'últim diumenge de maig s'escaigué l'enternidora festa de la Comunió solemne dels infants de la parròquia, en nombre de 101. Amb aquest motiu el temple era atapeït de fidels, presentant l'altar major un cop de vista estupend, molt ben agençat per a la conclusió del mes de Maria. Celebrà la missa, pronunciant un sermó ple d'afecte envers els infants, el Rvnd. Sr. Rector, doctor Arolas, durant la distribució de Pa eucarístic una llarguíssima estona.

A la tarda foren obsequiats els infants amb una vetllada a la Catequística, en la qual hom va representar l'episodi de la vida de sant Tarcisi en dos actes, «El màrtir de l'Eucaristia» pels joves Hortal, Prat, Seguranyes, Sanvicens, Fàbrega, Ferrer, Ridaura, Badet, Vives i Burgas. La secció d'aficionats va

representar la divertida sarsuela «La competència», sota la direcció musical del mestre Gratacòs.

Al vespre a la parròquia tingué lloc l'acte de la perseverança, pronunciant-hi una escaient plàtica el P. Ciril Montaner C. M. F.

Demà, a la tarda els infants tots del catecisme seran obsequiats amb una brenada popular a la Font del soc, cedida pels Germans de les Escoles Cristianes.

El Rvnd. Sr. Arxiprest va efectuar dimarts al vespre una visita a l'Escola Catòlica Nocturna de Noies que sosté la respectable dama N'Antònia Ràgner de Moner, sortint-ne altament satisfet.

Van per bon camí les gestions que es realitzen per la nostra benemèrita Associació de Música per tal que vingui a clausurar el present curs la notabilíssima Orquestra Simfònica de Madrid. La setmana entrant, si a Déu plau, pensen donar-ne definitives notícies.

L'auto del metge senyor Sala va topar dies enrera amb un altre al Pont del Príncep, quedant el primer tot esgallat. Els ocupants dels cotxes sortosament no prengueren mal.

El film «Figueres en pel·lícula», d'uns dos mil metres, va atreure una gentada extraordinària al teatre El Jardí, on va projectar-se en diverses sessions. Cal dir que és un pel·lícula excel·lent, que agabella totes les manifestacions de la vida figuerenca i comarcana.

Dimecres passat va morir repentinament en aquesta població el comandant de cavalleria senyor Adolf de Madariaga, el qual es trobava accidentalment a Figueres en comissió de servei. D. E. P.

Segons anunciàvem a l'edició passada, per les diades de Pentecosta la companyia d'òpera de Franco Fionti, de la que forma part l'eminent tenor Joan Rosich, actuarà al teatre del Casino Menestral amb la representació de les òperes «Tosca» i «Bohème».

Demà a les onze del matí arriba a aquesta ciutat, en viatge d'excursió artística, el cor L'Estrella de l'Ateneu Obrer de Canet de Mar.

**Religioses**

**CULTES**

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les set, missa del mes del Sagrat Cor amb exposició; a dos quarts de vuit, inauguració del torn de Tarcis de la parròquia, amb imposició d'insignies, i a les vuit la missa de Comunió general; a les nou, homilia; a les deu, solemne ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a les tres, primera hora de vetlla de Tarcis, i a dos quarts de cinc, exposició de S. D. M. i funció del mes del Sagrat Cor.—Dilluns, si el temps ho permet, sortirà d'aquesta parròquia la tradicional romeria de la Puríssima Sang a les cinc del matí, cap al Santuari de la Salut, pregant per la conservació dels fruits de la terra. A dos quarts de nou del vespre, estarà de retorn, organitzant-se la processó al capdavant del Passeig Nou. Les misses i oficis com els dies festius, essent la de mes la de les set i la funció a les set de la tarda.—Dimarts, a dos quarts de nou, missa i conclusió dels tretze dimarts dedicats a sant Antoni de Pàdua.—Divendres, a dos quarts de vuit, missa a l'altar del sant Crist i visita a la Verge dolorosa.—Diumenge, a dos quarts de vuit, Comunió reglamentària de l'Associació de Filles de Maria.

Església de l'I. C. de Maria.—Amb motiu de les obres de reparació del temple, la novena a la Santíssima Trinitat que es ve celebrant aquesta setmana, tindrà lloc a les set del matí sense conclusió el dia de la festa, per trobar-se l'església ocupada.

**—Aprent.** En falta un a l'Adrogueria «El Siglo», carrer Nou, 17.

**—LLIÇONS** d'anglès, francès i taquigrafia.—L'ASAUCA, 24, primer. (marbre), Grup de nenes (id.), Joventut

**—Es ven** tauleta de despatx de fusta de castanyer, model nou, en perfecte estat de conservació. Raó: Concepció, 12, 1.ª, 2.ª, de deu a dotze.

## Duels

Si, estimat lector. Jo (gràcies siguin dades a Déu) no he estat mai desafiat; però en canvi, he desafiat més de quatre.

Ho consigno sense la més petita jactància.

Els meus duels no han consistit ni consistiran mai en la inútil i anticristiana reparació per les armes, sinó en quelcom força més útil i elevat.

Citaré sols un cas: Acabava l'any 1899, i un amo o capitost que jo tenia, molestat perquè davant d'una exigència seva vaig dimirir el càrrec (així si donant-li un llarg termini), se li va antullar dir-me una mentida, per a tal volta descobrir una veritat, i em digué: «M'ha arribat a les meves oïdes que tu vas dient: Molta feina i pocs diners.»

Al matí següent el vegi al seu despatx llegint una carta meua (que li havia barrejat entre les altres), en la qual li desfeia la dita de «Molta feina» en aquests termes: «Molta feina. No diré que no, però encara que fos el doble no crec que t'hi posis res a la butxaca. De tu sí que puc dir arreu i amb convenciment que ets l'únic que no m'ha explotat.»

El paràgraf de «pocs diners» li desfeia d'una manera rotunda, i acabava la carta dient-li: «Si no és un irresponsable el que això ha dit, ho haurà de sostenir fent un donatiu de X pessetes (totes les que jo tenia. El meu adversari a ben segur em centuplicava) a un establiment o entitat benèfica qualsevol i acte seguit allistar-se junt amb mi al costat dels boers en mala hora atropellats pels anglesos. I si sortim d'allí, cap a les Illes Filipines a veure'ns la cara amb els ianquis. Amb el ben entès que si jo sóc primer en perdre la vida, queda *ipso facto* el meu contrincant rellevat de tot compromís. En canvi, en el cas contrari, jo continuaré fins que em pelin o m'inutilitzin per complet. I ho asseguro pel meu honor que està molt per desobre d'aquesta petita calúmia en la que no sé què admirar més, si el geni de l'inventor o la teva flaqueza en donar-me-la a conèixer.»

Aquest duel (en cas d'haver-se portat a cap) hauria tingut per teatres les injustes guerres contra els naturals del Transval i de les Illes Filipines. Els altres duels (motivats per fortes diferències de criteri amb els germanòfils) s'haurien resolt als camps d'Europa durant els anys 1914-18.

Tothom ha restat mut.

Moixoni, doncs. I que Déu Nostre Senyor, en sa infinita misericòrdia, tot perdonant-nos, ens concedeixi molts anys de vida sana i com més santa millor.

Així sigui.

A. LLAVERIAS.

## EDICTE

«Por el presente y en méritos de las diligencias de ejecución de sentencia dictada en el juicio verbal seguido a instancia de D. Bartolomé Trullis y Piferrer, contra D. Ramón Alsina y Pujol, ambos de esta vecindad, se anuncia el remate en pública subasta, de una vaca de color castaño claro, y de edad unos diez años, que ha sido valorada en la suma de seiscientas pesetas, cuya subasta se celebrará en el local de este Juzgado a la hora de las once del día quince del actual, advirtiéndose:

Que para tomar parte en la subasta, deberán los licitadores consignar previamente el diez por ciento del expresado precio, sin que se admitan posturas que no cubran las dos terceras partes del mismo, pudiendo examinarse el semoviente embargado, en el domicilio del depositario doctor Joaquín Hernández Pallisè, situado en el número ciento setenta y ocho de la calle de Alfonso XIII de esta ciudad.

Dado en Figueras treinta mayo de mil novecientos veinte y siete.—V. B. JUNYER.—FRANCISCO SALA»

## Moviment de Població

comprensiu del 7 al 20 de maig

### Baptismes

Carles Teixidor Garcia.—Maria Bachs Llavenera.—Lluís Muñoz Amorós.—Maria Ballart Vilanova.—Maria Pey Sagner.—Consol Serrano Sanz.—Assumpció Lázaro Arater.—Rosa Fàbrega Rebarter.

### Matrimonis

Domènec Sánchez Lapedra amb Agnès Papell Ferrés.—Pere Escapa Costa amb Francisca Oliveras Camps.—Esteve Vila Salip amb Carme Aymar Soler.

### Defuncions

Carme Pagès Camó, religiosa antoniana, 61 a.—Joan Serra Sauri, 50 a., c.—Anna Giralt Lleys, 93 a., v.—Coloma Bartis Serra, 66 a., v.—Anna Gálvez Marti, 71 a., c.—Cecilia Galofre Escofet, 19 a., s.—Concepció Ferrer Elias, 6 a.—Maria Sagar Lamarca, 10 m.—Leonor Ballesta Dubé, 39 a., c.—Andreu Colls Aymari, 56 a., c.

## = Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Lluís Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

## Interessant per a la Clerecia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. . . . . Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes . . . . . Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis . . . . . Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix rellogat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

## = AVÍS IMPORTANT

El 35 o 40 per 100 d'estalvi usant la VIGOSOLINA barrejada en la gasolina. El seu emplen és senzill, ja que només cal tirar la dita matèria al dipòsit de la gasolina i en barrejar-se amb ella, la purifica, donant-li una economia de 35 a 40 per 100. No ataca els metalls i dona més força al motor.

Tub petit per a 50 litres, 1'75 ptes.; tub gran per a 100, 3'00 ptes. — Dipòsit al carrer Nou (avui Alfons XIII), 74, Garatge Citroën de Camil Arté. Les comandes se serveixen pel representant.

## Una buena cura

La que cuesta más barato.

La más activa.

PARA obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa, gaseosa, refrescante y conteniendo todos los principios activos de las aguas minerales más reputadas, basta disolver en un litro de agua usual un paquete de

# LITHINÉS

del D. GUSTIN

Esta agua mineralizada preserva a las personas sanas que pueden usarla a toda edad y cura los enfermos de todas las afecciones de los:

RIÑONES — VEJIGA — HÍGADO  
ESTÓMAGO — ARTICULACIONES  
GOTA — MAL de PIEDRA — REUMAS  
— ARTERIO-ESCLEROSIS —

12 paquetes hacen 12 litros de agua mineral

## Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

# FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutila, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

## Serralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable.

Representant directe dels Elevadors d'aigua Casadevall, únics que la seva instal·lació és a fora del pou.

Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

## PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI  
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

## CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR de cabeza, neuralgias (Faciales, intercostales, de riñones, Glaucoma) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE NUNCA PERJUDICA

## TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTENICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.



## Sempre esvelta...

Per a evitar la dilatació excessiva dels teixits (ventre), vostè ha d'usar el ceyidor GLAXIS. Confeccionat al teler en combinació elàstica de resistència. Substitueix amb avantatge a la cotilla. Pes ploma. Per aquesta característica no li ocasionarà la menor molestia. Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fullet gràfic, inclouent

segell correu 0'35, a Institut Ortopèdic Sabini i Alemany, Canuda, 7, Barcelona.

La clientela agradecida propaga el

Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

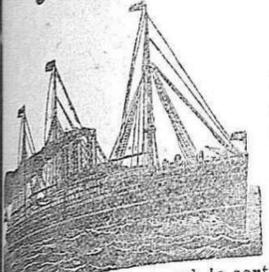
Cómpralo hoy mismo. — Sólo vale 5 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

## Mercat del dijous

		Hectolitre
Blat.	de 38'75 a 37'50	
Ordi.	» 22'50 a 21'25	
Civada.	» 17'50 a 16'25	
Blat de moro.	» 30'00 a 28'75	
Mongetes.	» 68'75 a 62'50	
Cigrons.	» 00'00 a 00'00	
Faves.	» 33'75 a 32'50	
Favons.	» 00'00 a 00'00	
Veces.	» 37'50 a 36'25	
Mongets.	» 81'25 a 75'00	
Oil.	» 266'13 a 233'88	Quintal m.
Patates.	» 20'00 a 19'00	
Patates noves	» 30'00 a 28'00	
Palla.	» 00'00 a 00'00	
Tossino.	» 26'00 a 25'00	10 quilos
Anyells.	» 45'00 a 00'00	una
Ovelles.	» 80'00 a 00'00	parell
Anecs.	» 12'00 a 10'00	
Gallines.	» 16'00 a 12'00	
Pollastres.	» 20'00 a 14'00	parell
Conills.	» 9'00 a 7'00	una
Oques.	» 12'00 a 10'00	dotzena
Ous.	» 1'90 a 1'80	

# Serveis de la Companyia Transatlàntica



## Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Cornià, Gijón i Santander.

## Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcià el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

## Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Caracas, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Cayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

## Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

## Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

## Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

## Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la comoditat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen mitge i Capella.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles segons les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

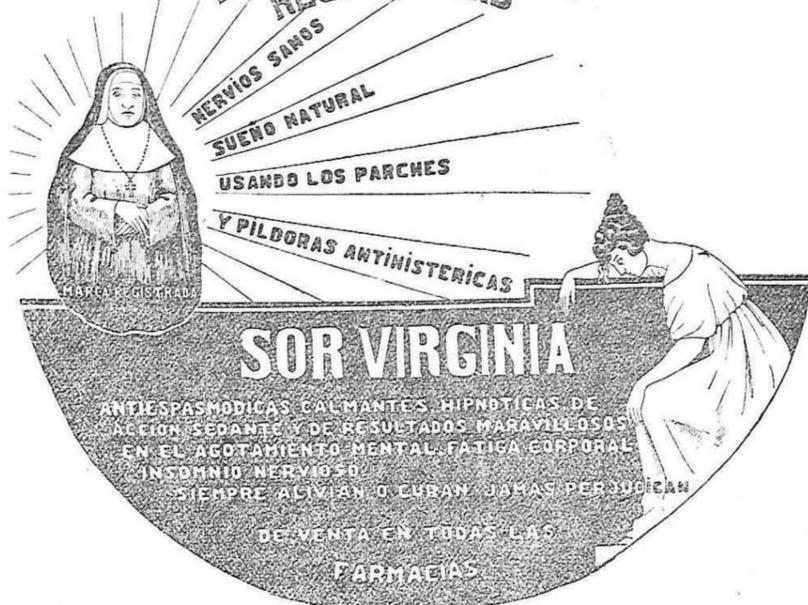
## Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars, que permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Cap Verd. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Port Armir i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec i Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

## Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin exportadors.

LA SALUD Y FELICIDAD RECUPERADAS



NERVIOS SANOS  
SUENO NATURAL  
USANDO LOS PARCHES  
Y PILDORAS ANTINISTERICAS

## SOR VIRGINIA

ANTI-ESPASMODICAS CALMANTE HIPNOTICAS DE ACCION RAPIDA Y DE RESULTADOS MARAVILLOSOS EN EL AGOTAMIENTO MENTAL FATIGA CORPORAL INSOMNIO NERVIOSO SIEMPRE ALIVIAN O CURAN JORNAS PERJUDICIAS DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño), 0.10; Extr. valeriana, 0.10; òxid de zenc, 0.10; bromur de càmfora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s. PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants SOR VIRGINIA: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis adolorits, etc.

Emplastos per als ronyons SOR VIRGINIA: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc.

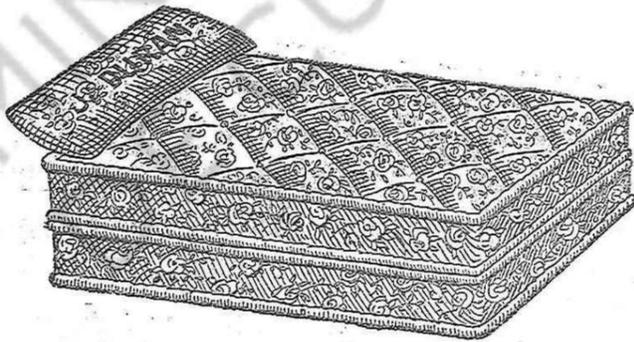
Recomanat per eminències mèdiques, llevadors i totes les persones que n'han fet ús. UNIVERSALMENT CONEGUTS.

# GRAT COLCHOTERIA

DE

## JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

# ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

- Dolor de Estómago
- Dispepsia
- Acedías y Vómitos
- Inapetencia
- Flatulencias
- Diarreas en Niños y Adultos que, a veces, alternan con Estreñimiento
- Dilatación y Úlcera del Estómago
- Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

**PURGATINA** SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATINA que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

Llet - Moka - Taronja - Mel - Avellana - Fondant - Frvites

Tots aquets gustos ENTRE EL MES EXQUISIT se troben en la més alta expressió de REFINAMENT EN ELS



CHOCOLATES FINS NITOKRIS

ELABORATS PER PÍLLES DE LINDT COMET FIGUERAS

Es posa en coneixement de tots els senyors sacerdots d'aquesta comarca, que atenent al prec de molts d'ells, hi ha des d'ara establert a llur disposició a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDÀ un dipòsit d'hosties per a celebrar.

**Laxofrutina.** El més deliciós i eficaç dels purgants sense produir cap trastorn. Demani a la farmàcia on es proveeixi el sobre per a dues dosis que porta la signatura de l'autor i el cistell de fruites. Li costarà pessetes 0'30.

Anuncieu - vos a **La Veu de l'Empordà**



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

## Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.			
TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferrreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES



**Rob-Vida**  
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una noronata fosfatada, de gust exquisit, composta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontraran en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche.

Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Antor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA  
DE VENTA EN FARMACIAS

## CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per a després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fan la vida agradable. La cura que es té en torrar-los fa que al primer assaig es facin indispensables. Recomanem-los als vostres amics i us ne donaran grans mercès

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

## Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

## Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

**Motors** a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

**Bombes** modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

**Bombes** per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola Massey Harris

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres